

IT MANUALE ISTRUZIONI DUCATI BALANCE BIKE

ETÀ: 2 - 5 ANNI

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE:

- Per la sicurezza del tuo bambino. **ATTENZIONE!**
- Questo giocattolo non è adatto ai bambini con peso corporeo superiore a 25 kg.
- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- La bici deve essere assemblata da un adulto.
- Verificare che tutti i componenti e gli elementi di fissaggio siano ben saldi prima di lasciare utilizzare la bicicletta al bambino.
- Verificare regolarmente lo stato d'uso ed il fissaggio di viti e bulloni.
- In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare con la sorveglianza diretta e continua di un adulto.
- Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane e prive di ostacoli.
- Non utilizzare mai vicino a tratti in pendenza, in prossimità di veicoli a motore, strade, piscine, dossi, passi carri e altri luoghi pericolosi.
- Fare indossare sempre le scarpe ben allacciate.
- Consentire l'uso della gioco a un solo bambino alla volta.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terze parti.
- E' necessario dare al bambino istruzioni adeguate per uso corretto del giocattolo.
- Non lasciare il gioco esposto agli agenti atmosferici (pioggia, sole diretto, ecc...).
- Asciugare le parti di metallo dopo un eventuale contatto con acqua al fine di evitare il formarsi di rugGINE.
- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido, se necessario leggermente imbevuto con acqua. Non immergere il gioco completamente in acqua.
- ATTENZIONE!** Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione.
- ATTENZIONE!** Dopo l'apertura della confezione e prima di utilizzare il presente articolo, areare per almeno 24 ore.

COMPONENTI (Fig. A)

- Telaio con ruota posteriore
- Forcella con ruota anteriore
- Manubrio
- Sella
- Chiave multiuso
- Morsetto di chiusura
- Boccola
- Coperchio del morsetto

MONTAGGIO DELLA FORCELLA ANTERIORE (FIG. B)

1. Inserire la forcella con ruota anteriore (Fig. A-2) nel telaio della Balance Bike (Fig. A-1)
2. Assicurarsi che la forcella con ruota anteriore (Fig. A-2) sia ben incastrita e sporga dal telaio della Balance Bike (Fig. A-1) di circa 1,5 centimetri.

INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO (FIG. C)

1. Posizionare un morsetto di chiusura (Fig. A-6) sopra la forcella con ruota anteriore (Fig. A-2). Incastrire sulla sommità della forcella (Fig. A-2) la boccola (Fig. A-7) per meglio fissare il morsetto (Fig. A-8). Assicurarsi che la vite di chiusura del morsetto sia rivolta verso l'interno, in direzione della ruota posteriore.
2. Inserire nel manubrio (Fig. A-3) il coperchio del morsetto (Fig. A-8) e spinarlo verso l'alto, in direzione delle manopole.
3. Definire l'altezza del manubrio, rispettando la tacco di minimo inserimento, quindi serrare il morsetto di chiusura (Fig. A-6) con la chiave multiuso (Fig. A-5).
4. Far scendere il coperchio del morsetto (Fig. A-8) sino a coprire interamente il morsetto di chiusura (Fig. A-6).

FISSAGGIO DELLA SELLA (FIG. D)

1. Inserire la sella (Fig. A-4) nel telaio con ruota posteriore (Fig. A-1). Definire l'altezza della sella, rispettando la tacco di minimo inserimento, quindi serrare il morsetto di chiusura (Fig. A-6) con la chiave multiuso (Fig. A-5).

EN INSTRUCTION MANUAL DUCATI BALANCE BIKE

AGE: 2 - 5 YEARS

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS:

- For the child's safety. **WARNING!**
- Not for children with a body weight of more than 25 kg.
- Before using the product, remove and dispose of plastic bags and all other packaging and keep out of reach of children. Choking hazard.
- This bicycle is to be assembled by an adult.
- Check all parts and fixtures are secure before allowing a child to ride this bike.
- Check it regularly for signs of wear and damage and make sure the screws and bolts are tightened correctly.
- Should any part be visibly damaged, do not use the toy and keep it out of children's reach.
- Always use under the constant supervision of an adult.
- Only use this toy on flat surfaces without obstacles.
- Never use it on sloping surfaces, near motor vehicles, roads, swimming pools, hills, car and lorries entrances or any other hazardous areas.
- Make sure that your child's footwear is always correctly laced or fastened.
- Make sure this toy is only used by one child at a time.
- This toy must be used with caution as children need a certain level of ability in order to be able to ride it safely and avoid falls or collisions which can cause injuries to users or third parties.
- Before allowing children to use the toy, it is advisable to teach them how to use it properly.
- Do not leave the toy exposed to the weather (rain, direct sunlight, etc.).
- Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the product has come into contact with water.
- Use a soft cloth, if necessary slightly dampened with water, to clean the toy. Do not submerge the toy completely in water.
- WARNING!** Protective equipment should be worn.
- WARNING!** After opening the pack and before using this product, ventilate for at least 24 hours.

CONTENTS (Fig. A)

- 1 Frame with rear wheel
- 2 Fork with front wheel
- 3 Handlebar
- 4 Saddle
- 5 Multipurpose wrench
- 6 Closing clamp
- 7 Bushing
- 8 Clamp cover

ASSEMBLING OF THE FRONT FORK (FIG. B)

1. Insert the fork with front wheel (Fig. A-2) into the Balance Bike frame (Fig. A-1).
2. Make sure that the fork with front wheel (Fig. A-2) is properly fitted and protrudes about 1.5 cm from the Balance Bike frame (Fig. A-1).

MOUNTING THE HANDLEBAR (FIG. C)

1. Place a clamp (Fig. A-6) over the fork with front wheel (Fig. A-2). Fit the bushing (Fig. A-7) on top of the fork (Fig. A-2) to better secure the clamp (Fig. A-8). Make sure that the clamp locking screw is facing inwards, in the direction of the rear wheel.
2. Fit the clamp cover (Fig. A-8) into the handlebar (Fig. A-3) and push it upwards in the direction of the knobs.
3. Set the handlebar height, respecting the minimum insertion notch; then tighten the closing clamp (Fig. A-6) with the multipurpose wrench (Fig. A-5).
4. Slide down the clamp cover (Fig. A-8) until the clamp (Fig. A-6) is completely covered

FASTENING THE SADDLE (FIG. D)

1. Insert the saddle (Fig. A-4) into the frame with the rear wheel (Fig. A-1). Determine the height of the saddle, respecting the minimum insertion notch, then tighten the locking clamp (Fig. A-6) with the multipurpose wrench (Fig. A-5).

FR NOTICE D'UTILISATION DUCATI BALANCE BIKE

ÂGE : 2 - 5 ANS

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

AVERTISSEMENTS :

- Pour la sécurité de votre enfant. **ATTENTION !**
- Ce jouet ne convient pas aux enfants dont le poids est supérieur à 25 kg.
- Oter les sachets en plastique éventuels et tous les éléments d'emballage du produit. Les éliminer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Le vélo doit être assemblé par un adulte.
- Vérifier que tous les composants et les éléments de fixation sont bien serrés avant toute utilisation du vélo par l'enfant.
- Vérifier régulièrement l'usure et la fixation des vis et des boulons.
- En cas d'endommagements visibles, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Utiliser le jouet sous la surveillance directe et constante d'un adulte.
- N'utiliser le jouet que sur des surfaces planes et sans obstacles.
- Ne jamais utiliser près de pentes, à proximité de véhicules à moteur, routes, piscines, dos d'âne, sorties de voitures et autres endroits dangereux.
- Vérifier que les lacets des chaussures de l'enfant sont bien attachés.
- Ne permettre l'utilisation du jouet qu'à un seul enfant à la fois.
- Le jouet doit être utilisé avec prudence parce qu'il nécessite une certaine habileté de la part de l'enfant, afin d'éviter tout chute ou collision pouvant le blesser ou blesser d'autres personnes.
- Des instructions adéquates doivent être données à l'enfant pour qu'il utilise correctement le jouet.
- Ne pas laisser le jouet exposé aux agents atmosphériques (pluie, lumière directe du soleil, etc.).
- Sécher les parties métalliques après tout contact avec de l'eau afin d'éviter la formation de rouille.
- Pour nettoyer le jouet, utiliser un chiffon doux, légèrement imbiber d'eau si nécessaire. Ne pas plonger complètement le jouet dans l'eau.
- AVERTISSEMENT !** Il convient de porter un équipement de protection.
- AVERTISSEMENT !** Après l'ouverture de l'emballage et avant d'utiliser cet article, aérer au moins 24 heures.

COMPOSANTS (Fig.A)

- 1 Cadre avec roue arrière
- 2 Fourche avec roue avant
- 3 Guidon
- 4 Selle
- 5 Clé multifonction
- 6 Collier de serrage
- 7 Douille
- 8 Couvercle du collier

MONTAGE DE LA FOURCHE AVANT (FIG. B)

1. Insérer la fourche avec la roue avant (Fig. A-2) dans le cadre de la Draisienne (Fig. A-1)

2. S'assurer que la fourche avec la roue avant (Fig. A-2) est bien encastrée et dépasse du cadre de la Draisienne (Fig. A-1) d'environ 1,5 centimètre.

INSTALLATION DU GUIDON (FIG. C)

1. Placer un collier de serrage (Fig. A-6) au-dessus de la fourche avec la roue avant (Fig. A-2). Encaster la douille (Fig. A-7) au sommet de la fourche (Fig. A-2) pour mieux fixer le collier (Fig. A-8). S'assurer que la vis de serrage du collier est tournée vers l'intérieur, en direction de la roue arrière.
2. Insérer le couvercle du collier (Fig. A-8) dans le guidon (Fig. A-3) et le pousser vers le haut, en direction des poignées rotatives.
3. Définir la hauteur du guidon en respectant le repère d'introduction minimum, puis serrer le collier de serrage (Fig. A-6) à l'aide de la clé multifonction (Fig. A-5).
4. Faire descendre le couvercle du collier (Fig. A-8) jusqu'à ce qu'il recouvre complètement le collier (Fig. A-6).

FIXATION DE LA SELLE (FIG. D)

1. Insérer la selle (Fig. A-4) dans le cadre avec la roue arrière (Fig. A-1). Définir la hauteur de la selle en respectant le repère d'introduction minimum, puis serrer le collier de serrage (Fig. A-6) à l'aide de la clé Allen (Fig. A-5).

DE GEBRAUCHSANLEITUNG DUCATI LAUFRAD

ALTER: 2 - 5 JAHRE

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERE NACHLESEN AUFBEWAHREN.

SICHERHEITSHINWEISE: **ACHTUNG!**

- Zur Sicherheit Ihres Kindes. **ACHTUNG!**
- Diese Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder mit Körpergewicht über 25 kg.
- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastiktüten und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Das Fahrrad muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Besteckteile und die Befestigungsselemente gut fest sitzen, bevor Sie dem Kind das Fahrrad zum Gebrauch übergeben.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Verschleiß von Schrauben und Bolzen.
- Bei Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nur unter direkter und ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Das Spielzeug nur auf ebenen Flächen verwenden, wo keine Hindernisse vorhanden sind.
- Niemals in der Nähe von abschüssigen Bereichen, Motorfahrzeugen, Straßen, Schwimmbächen, Kuppen, Einfahrten und anderen gefährlichen Stellen verwenden.
- Ziehen Sie dem Kind stets gute geschürzte Schuhe an.
- Das Spielzeug darf nur von jeweils einem Kind benutzt werden.
- Das Spielzeug muss mit Vorsicht benutzt werden, denn es erfordert ein gewisses Geschick des Kindes, um Stürze oder Zusammenstöße und demzufolge Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden.
- Bitte zeigen Sie dem Kind, wie das Spielzeug korrekt benutzt wird.
- Lassen Sie das Spielzeug nicht den Witterungsbedingungen ausgesetzt (Regen, direkte Sonneninstrahlung usw.).
- Die Teile aus Metall nach einem eventuellen Kontakt mit Wasser abtrocknen, damit kein Rost bildet.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Spielzeugs ein weiches Tuch, ggf. leicht mit Wasser angefeuchtet. Das Spielzeug nicht vollständig in Wasser eintauchen.

ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen.

ACHTUNG! Nach dem Öffnen der Verpackung und vor der Verwendung des Artikels für mindestens 24 Stunden läuten.

BESTANDTEILE (ABB. A)

- 1 Rahmen mit Hinterrad
- 2 Gabel mit Vorderrad
- 3 Lenkstange
- 4 Sattel
- 5 Mehrzweckschlüssel
- 6 Halteklemme
- 7 Buchse
- 8 Klemmenabdeckung

MONTAGE DER VORDERRADGABEL (ABB. B)

1. Die Gabel mit Vorderrad (Abb. A-2) in den Rahmen des Laufrads (Abb. A-1) einsetzen.
2. Sicherstellen, dass die Gabel mit Vorderrad (Abb. A-2) fest eingestellt ist und etwa 1,5 Zentimeter aus dem Gestell des Laufrads (Abb. A-1) hervorsteht.

MONTAGE DES LENKERS (ABB. C)

1. Eine Halteklemme (Abb. A-6) auf die Gabel mit Vorderrad (Abb. A-2) aufsetzen. Die Buchse (Abb. A-7) auf das Ende der Gabel (Abb. A-2) stecken, um die Klemme (Abb. A-8) besser zu befestigen. Sicherstellen, dass die Verschlusschraube der Klemme nach innen gerichtet ist, in Richtung Hinterrad.
2. Die Klemmenabdeckung (Abb. A-8) in die Lenkstange (Abb. A-3) einfügen und nach oben drücken, in Richtung der Griffe.
3. Die Höhe des Lenkers bestimmen, dabei die Kerbe des minimalen Einschubs beachten und dann die Halteklemme (Abb. A-6) mit dem Mehrzweckschlüssel (Abb. A-5) festziehen.
4. Die Klemmenabdeckung (Abb. A-8) herunterlassen, so dass sie die Halteklemme (Abb. A-6) vollständig bedeckt.

BESTFESTIGUNG DES SATTELS (ABB. D)

1. Den Sattel (Abb. A-4) auf den Rahmen mit Hinterrad (Abb. A-1) aufsetzen. Die Höhe des Sattels bestimmen, dabei die Kerbe des minimalen Einschubs beachten und dann die Halteklemme (Abb. A-6) mit dem Mehrzweckschlüssel (Abb. A-5) festziehen.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES DUCATI BALANCE BIKE

EDAD: 2 - 5 AÑOS

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS:

- Para la seguridad de su niño. **ADVERTENCIA!**
- Este juguete no es apto para niños de más de 25 kg.
- Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- La bicicleta debe ser ensamblada únicamente por un adulto.
- Verifique que todos los componentes y los elementos de fijación estén correctamente bloqueados antes de que el niño utilice la bicicleta.
- Compruebe regularmente el estado de desgaste y la fijación de los tornillos y pernos.
- En caso de daños visibles, no utilice el juguete utilice un paño suave, de ser necesario, ligeramente humedecido con agua. No sumerja el juguete completamente en el agua.
- Utilícese bajo la supervisión directa y constante de un adulto.
- Utilice el juguete únicamente en superficies llanas y sin obstáculos.
- No utilice el producto cerca de pendientes, vados y otros lugares peligrosos.
- Asegúrese de que el niño tenga los zapatos bien abrochados.
- El juguete debe ser utilizado por un niño a la vez.
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para él mismo o para otros.
- Es necesario darle al niño instrucciones adecuadas para el uso correcto del juguete.
- No deje el juguete expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, directa del sol, etc.).
- Seque las partes de metal que hayan entrado en contacto con el agua para evitar la formación de óxido.
- Para limpiar el juguete utilice un paño suave, de ser necesario, ligeramente humedecido con agua. No sumerja el juguete completamente en el agua.

ADVERTENCIAL! Conviene utilizar equipo de protección.

ADVERTENCIAL! Després de obrir el paquet y antes de utilitzar este article, deberà aixecar-lo al menys durant 24 hores.

COMPONENTES (Fig. A)

- 1 Bastidor con rueda trasera
- 2 Horquilla con rueda delantera
- 3 Manubrio
- 4 Sillín
- 5 Llave multiusos
- 6 Abrazadera de fijación
- 7 Casquillo
- 8 Tapa para abrazadera

MONTAJE DE LA HORQUILLA DELANTERA (FIG. B)

1. Introdu

BEVESTIGING VAN HET ZADEL (FIG. D)

1. Breng het zadel (Fig. A-4) in het frame met het achterwiel (Fig. A-1). Bepaal de hoogte van het zadel, houd rekening met het steerhoogte van de minimale inbreghoogte, en draai vervolgens de sluitklem (Fig. A-6) vast met de multifunctionele sleutel (Fig. A-5).

ΕΛΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΩΝ DUCATI BALANCE BIKE

ΗΛΙΚΙΑ: 2 - 5 ΕΤΩΝ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ:

Για την ασφάλεια του παιδιού σας **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά με σωματικό βάρος, μεγαλύτερο των 25 kg.
- Πριν από τη χρήση αφαίρεστε και πετάστε τυχόν πλαστικές, οσκόδες και άλλα τικτύπα σουκουνασας του προϊόντος, πικράτη τη μακριά από τα παιδιά. Κινδυνός ασφυξίας.
- Το ποδήλατο πρέπει να συναρμολογεύεται από έναν ενήλικο.
- Πριν αφήσετε το παιδί να χρησιμοποιείται πολλά λεπτά, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα στοιχεία στερεώσεων είναι καλά σφραγισμένα.
- Ελέγχετε τακτικά τη φθόρο και τη στερέωση των βιβλίων και μπολιούντων.
- Σε περίπτωση φθόρων μη χρησιμοποιήστε το παιχνίδι και κρατήστε το πακέτο από τα παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μόνο υπό την άμεση και συνεχή επιβλέψεων ενήλικη.
- Χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μόνο σε επίπεδες επιφάνειες χωρίς εμπόδια.
- Ποτέ μητρικό προϊόντος κοντά σε μέρη σε κλίση, κοντά σε σχήματα με κινητήρα, δρόμους, ποικιλές, ασφαράκια, παραδόμους και άλλα επικίνδυνα μέρη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παπούτσια του παιδιού σας είναι πάντα καλά δέμενα.
- Να πετρέψετε τη χρήση του παιχνιδιού μόνο σε ένα παρθένο καθέ φορά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται προσεκτικά γιατί απαιτεί την επιλεξιότητα του παιδιού, έτσι ώστε να απορρέουνται πτώσεις ή συγκρούσεις που έχουν ως αποτέλεσμα την παραταμένη του χρήση ή τρίτων.
- Είναι απαραίτητο να δώσετε στο παιδί τις κατάλληλες οδηγίες για τη σωτήρια της παιχνιδιού.
- Μην αφήνετε το παιχνίδι εκτεθειμένο σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (θρύζη, ήλιο, κλπ...).
- Στεγνώστε τα μεταλλικά μέρη μετά την επαγγελματική χρήση.
- Για να καθορίσετε το παιχνίδι, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πάνι, έχει ρεάλετα, βρευμένο έλαφρο με νερό. Μην βιβλέτε το παιχνίδι πλήρως σε νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Συνιστάται να φοράτε ένα προστατευτικό μέτωπο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά την άνοιγμα της συσκευασίας και πριν χρησιμοποιήστε αυτό το πρόϊόν, αφήστε το παιδικό 24 ώρες.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ (ΕΙΚ. Α)

- 1) Πλαίσιο με πίσω τροχό
- 2) Πριούνι με μπροστινό τροχό
- 3) Τιμών
- 4) Σέλα
- 5) κλειδί πολλαπλών χρήσεων
- 6) Σφριγκτήρας κλεισμάτως
- 7) Δαχτυλίδι
- 8) καπάκι αφρικτήρα

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΠΡΟΥΝΙΟΥ (ΕΙΚ. Β)

1. Είσαγετε το πριούνι με τον μπροστινό τροχό (Εικ. A-2) στο πλαίσιο του Balance Bike (Εικ. A-1).
2. Βεβαιωθείτε ότι το πριούνι με τον μπροστινό τροχό (Εικ. A-2) εφαρμόζει καλά και προέρχεται από το πλαίσιο του Balance Bike (Εικ. A-1) κατά περίπου 1,5 εκατοστά.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ (ΕΙΚ. C)

1. Τοποθετήστε τον αφρικτήρα κλεισμάτως (Εικ. A-6) πάνω από το πριούνι με τον μπροστινό τροχό (Εικ. A-2). Προσθέστε στην κορύφη του πριούντος (Εικ. A-2) το δαχτυλίδι (Εικ. A-7) για να στερεωθεί καλύτερα ο αφρικτήρας (Εικ. A-8). Βεβαιωθείτε ότι η βίδα κλεισμάτως του αφρικτήρα είναι γυρισμένη προς τα μέσα, στην κατεύθυνση του παιχνιδιού.
2. Τοποθετήστε το τιμόνι (Εικ. A-3) το κατά τον αφρικτήρα (Εικ. A-8) και οπρώστε τη στον κατεύθυνση των μανετών.
3. Ορίστε το ύψος του τιμονιού, τηνώντας την εγκοπή ελάχιστης εισαγωγής στη συνέχεια οφείτε τον αφρικτήρα κλεισμάτως (Εικ. A-6) με το κλειδί πολλαπλών χρήσεων (Εικ. A-5).
4. Κατέβαστε το κατάκι του αφρικτήρα (Εικ. A-8) μέχρι να καλύψετε εντελώς τον αφρικτήρα κλεισμάτως (Εικ. A-6).

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΑΣ (ΕΙΚ. D)

1. Τοποθετήστε τη σέλα (Εικ. A-4) στο πλαίσιο με τον πίσω τροχό (Εικ. A-1). Ορίστε το ύψος της σέλας, πρώτων την εγκοπή ελάχιστης εισαγωγής στη συνέχεια οφείτε τον αφρικτήρα κλεισμάτως (Εικ. A-6) με το κλειδί αλέν (Εικ. A-5).

TR KULLANIM KILAVUZU DUCATI DENGE BİSİKLETİ

YAŞ: 2 - 5 YAŞ

LÜTFEN KULLANMADAN ÖNCΕ BU TALİMATLARI OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.

UYARILAR:

Cocuğun güvenliği için **UYARI!**

- Ağırlığı 25 kg'den fazla olan çocukların içini uygun değildir.
- Ürün kullananmadan önce, tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalajı çıkarın atınız ve cocukları erişiminden uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi.
- Bu bisiklet yalnızca yetişkinler tarafından monte edilmeli.
- Cocuğun bisikleti sürmesine izin vermeden önce, tüm parçaların ve aksesuarların sağlam olduğunu kontrol ediniz.
- Ürünün aynına ya hasar belirtileri karşı düzelen olark kontrol ediniz ve vidalar ile civataların düzgün şekilde sıkıştırıldığından emin olunuz.
- Herhangi bir parça görür hasar olmasi durumunda, oyuncaklı kullanmayınız ve cocukları erişiminden uzak tutunuz.
- Daima bir yetişkin gözetimi altında kullanın.
- Bu oyuncaklı yalnızca engel içermeyen düz yüzlerde kullanın.
- Eğimli yüzelerde, motorlu araçların yakınında, karyolunda, yüzme havuzunda, tepsilerde, otomobil veya kamyon giriş alanlarında veya diğer tehlikeli alanlarda kesinlikle kullanmayın.
- Cocuğunuzun ayakkabılardan her zaman doğru şekilde bağınlılarından veya kapatıldılarından emin olunuz.
- Bu oyuncaklı aynı anda yalnızca tek bir çocuk tarafından kullanılmasını sağlayıniz.
- Bu oyuncaklı dikkatle teydbir bekleyenlerdeki kullanımın güvenli bir şekilde sürebilmesiyle kullanicılıkta veya üçüncü kişilerde yaralanmalarla neden olabilecek düşüme ve çarpışmalardan kaçınmak için, cocuğun bellili bir bicer seviyesine sahip olması gereki.
- Cocuğun oyuncaklı kullanımına izin vermeden önce, nasıl doğru bir şekilde kulla-nacaklarını öğrenmemesi önerilir.
- Oyuncaklı yağımur, doğrudan güneş ışığı gibi hava koşullarına maruz bırakılmayınız.
- Ürünün suya temas etmesi halinde, pas olumsuzun önləmək için metal kışmaların da-ma kurulur.
- Oyuncaklı temizleme için, gerekirse suya sualtı hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanınız. Oyuncaklı tamamen suya batırılmayınız.
- UYARI! Koruyucu ekşimin giylimeldir.
- UYARI! Paketi açtıktan sonra ve bu ürünü kullanmadan önce, en az 24 saat süreyle havalandırınız.

İNDEKİLER (Şek. A)

- 1) Arka tekerlek ile birlikte kadro
- 2) Ön tekerlek ile birlikte kadro
- 3) Gidon
- 4) Sele
- 5) Çok amaçlı anahtar
- 6) Kapama kelepçesi
- 7) Bırç
- 8) Kelepçe kapağı

ÖN MAŞANIN MONTAJI (Şek. B)

1. Ön tekerlek ile birlikte masayı (Şek. A-2), Denge Bisikleti kadrosuna (Şek. A-1) geçiriniz.
2. Ön tekerlek ile birlikte masayı (Şek. A-2) uygun şekilde takıldıktan ve Denge Bisikleti kadrosundan yaklaşık 1,5 cm distancia çektiğindan (Şek. A-1) emin olunuz.

GİDONUN MONTAJI (Şek. C)

1. Bir kelepçeyi (Şek. A-6), ön tekerlein bulunduğu masanın üzerinde (Şek. A-2) yerleştirin. Kelepçeyi dahi yahsi sabitmek için (Şek. A-8), burc (Şek. A-7) masanın üst kısmına (Şek. A-2) takınız. Kelepçeyi sabitlemevidası, arka tekerlek yönünde içeriye doğru dönük olduğundan emin olunuz.
2. Kelepçeyi kapama (Şek. A-8) gitirdiğinizde, masayı (Şek. A-2) takınız ve düşmeleri yoksas.
3. Minimum giris çentigine dikkat ederek, gidon yüksekliğini ayarlayınız, ardından kelepçeyi (Şek. A-6) çok amaçlı anahtar (Şek. A-5) sıkınız.
4. Kelepçeyi tamamen kapamaşa kadar (Şek. A-6) kelepçeyi kapağını aşağıya kaydırınız (Şek. A-8).

SELENİN SABİTLƏNMESİ (Şek. D)

1. Sel (Şek. A-4), arka tekerlein bulunduğu kadroya (Şek. A-1) takınız. Minimum giris çentigine dikkat ederek sele yüksəkliginə birləşiriyiniz, ardından kilitləme kelepçesini (Şek. A-6) çok amaçlı anahtar (Şek. A-5) sıkınız.

UK ИНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ БІГОВЕЛ DUCATI

ВІК: 2 - 5 РОКІВ

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ЗАСТЕРЕЖЕНЬ:

Для безпеки твоєї дитини, **ΔΥΑ ΥΒΑΓΑ!**

- Ця іграшка не розрахована на дітей вагою понад 25 кг.
- Зняти пластикові пакети з всіх елементів упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте як товари для подальшої утилізації.
- Збираючи велосипеда не замайтесь дорослою осobo.
- Перевірте, що всі компоненти та фіксатори були добре закріплені, перш ніж дозволите дитині користуватись велосипедом.
- Регулярно перевіряйте стан зношування та кріплення гвинтів і болтів.
- У разі видимих пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте під безпосереднім наглядом з боку дорослої особи.
- Використовуйте іграшку лише на рівних поверхнях без перешкод.
- Ніколи не використовуйте поблизу похідних ділянок дорог, поруч з моторними транспортними засобами, дорогами, басейнами, узвозами, війдами на дорогу та іншими небезпечною місцями.
- Слідкуйте за тим, щоб зустріти на дитині завжди було зашарено.
- Дозволяйте використовувати іграшку лише одній дитині одночасно.
- При використанні іграшки проявляйте увагу і обережність: від дитини потребуються певні навики та вміння, щоб уникнути падіння з літака.
- Необхідно пояснити дитині, як правильно використовувати іграшку.
- Не сидіть залізти до іграшки.

- Висувіть метані після контакту з водою, щоб уникнути утворювання ірки.

• Для чищення іграшки використовуйте м'яку серветку, трохи зволожену водою у разі необхідності. Не занурюйте іграшку повністю у воду.

ΥΒΑΓΑ! Ρεκомендується οδηγίαι σταθερή ασφαλεία.

ΥΒΑΓΑ! Πίστα οδηγίαι ιπακούμια τα περιδιάνταν της ζωγραφίας προβιβλεύεται για 24 ώρες.

ΚΟΜΠΟΝΕΝΤΗ (ΜΑΛ. Α)

- 1) Ράμα σε задním kolosem
- 2) Vilek s předním kolosem
- 3) Kermo
- 4) Cidlo
- 5) Universalnyj ključ
- 6) Zámkový komut
- 7) Vlupka
- 8) Nakladač zámkového komutu

ΜΟΝΤΑΖ ΠΕΡΕΔΝΟΥ ΒΙΛΚΙ (ΜΑΛ. Β)

1. Βαστε ψηλάκια με πριούνι με τον πριούνι (Μαλ. A-2) στην πλαίσιο (Μαλ. A-1). Προκριόποιτε, ώστε η βιλά να στηρίζεται στην πλαίσιο κομετά περίπου 1,5 εκατοστήμετρα.
2. Προκριόποιτε, ώστε η βιλά να στηρίζεται στην πλαίσιο κομετά περίπου 1,5 εκατοστήμετρα.

ΒΑΣΤΟΝΙΣΜΕΝΗ ΚΕΡΜΑ (ΜΑΛ. Σ)

1. Βαστε ψηλάκια με πριούνι με τον πριούνι (Μαλ. A-2) στην πλαίσιο (Μαλ. A-1). Προκριόποιτε, ώστε η βιλά να στηρίζεται στην πλαίσιο